

# LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY RÉDACTION & ADMINISTRATION B.P. 228 MONTMAGNY P.Q.

## ABONNEMENTS

ETATS-UNIS:  
Un an: ..... \$2.00  
CANADA, Hors-District,  
Un an: ..... \$1.50  
CANADA, District,  
Un an: ..... \$1.00

**AUX ANNONCEURS**  
Pour vendre à Montmagny il vous faut annoncer dans Montmagny.  
Annoncez dans "LE PEUPLE" c'est le journal que vous devez considérer d'abord.

Vol. XLIV — No 2

Ste-Marie, Beauce vendredi, 12 octobre 1945

## SEMAINE DE LA J. O. C. DU 14 au 21 OCTOBRE

### Message du président

### PROGRAMME

### J.O.C. école de formation

Avec le mois d'octobre arrive la semaine de la J.O.C. Semaine consacrée spécialement à faire connaître d'avantage ce que c'est que ce mouvement ouvrier existant à Montmagny depuis huit ans pour la formation intégrale des jeunes salariés.

En notre siècle, les dangers moraux sont nombreux, les problèmes qui se posent à l'âge de l'adolescence jusqu'au mariage, exigent des solutions pratiques et urgentes et c'est pourquoi, jeunes ouvriers, nous vous demandons de vous unir à nous. En plus nous passons tous par les mêmes phases de la vie. Sentir la présence d'un ami quand on a des difficultés, c'est déjà avoir la force de franchir tous les obstacles. Il y a dans la vie des problèmes qui ne trouveront de solutions que dans une action commune. Il y a tant de bonheur à vivre chrétiennement: A la J.O.C. les jeunes Ouvriers apprennent à être heureux à s'aimer les uns les autres. De nos jours l'Amour du prochain et la charité sont presque disparus de la surface de la terre. N'est-ce pas vrai, chers amis? Quand on regarde la société actuelle. La haine qui est l'arme indispensable du communisme ne serait-elle pas la cause de tous les maux actuels des peuples. Alors un remède s'impose; ce remède c'est le même qu'a prescrit il y a deux mille ans le Christ-Ouvrier et qui est toujours d'actualité: L'amour de Dieu et du prochain. La J.O.C. chers amis possède une mystique qui est à base de cet amour de Dieu et du prochain qui seul peut sauver la société actuelle qui est à l'agonie. Cette mystique secondée par la technique jociste est capable de changer le monde et de préserver notre peuple d'une révolution sanglante.

Méditons donc les paroles du chef suprême de l'Eglise, Sa Sainteté le pape Pie XI qui disait au peuple Français par l'entremise de la radio au congrès Jociste du 17 juillet 1937: "... que la J.O.C. devait être regardée comme le plus efficace remède et l'antidote du communisme". Ces paroles éclairées du Souverain Pontife ne devraient-elles pas ouvrir les yeux de ceux qui doutent encore de la nécessité de la J.O.C.

Léopold Côté, Président de la J.O.C.



## NOUS GRANDIR

Section Juvénile ARMAND LAVERGNE  
Collège des FF. du S.-C., Montmagny

Chers amis,  
Si l'on jette, par la pensée, un coup d'oeil rapide sur les membres qui l'an dernier formaient le conseil dirigeant de notre Section, il nous est facile de constater que ces bons messieurs nous ont presque tous quittés.  
C'est donc dire qu'aujourd'hui nous assistons pratiquement à une résurrection. Oui la résurrection du conseil dirigeant de notre section. Tous nous devons être animés du même désir: la faire vivre en agissant afin qu'elle grandisse toujours.

Pour atteindre cet idéal, unissons nous et donnons-lui tout ce qu'elle nous demandera.

Permettez-moi de vous rappeler brièvement à cet effet la nécessité du Bon Parler français.

Ayez la patience et faites moi l'honneur de m'écouter jusqu'au bout. Faites mentir ceux qui prétendent qu'à notre âge on est trop volage pour s'astreindre à étudier un sujet sérieux.

Avez-vous déjà songé à épurer votre langage, à parler mieux, à mieux articuler vos mots. Ce serait si facile et cela coûterait si peu cher. ... Oh que c'est agréable, par d'un écolier, un beau "moi" "toi" exemple, d'entendre des lèvres franc et sonore comme le pur cristal et puis est-ce plus difficile à prononcer qu'un vulgaire "moé" "toé" comme l'on entend fréquemment Non, sans doute. Eh bien pensez à cela et corrigez-vous. Je vous demande même de faire plus: tachez par de charitables avertissements, d'amener vos amis à soigner eux aussi leur langage. Certes les deux mots si haut mentionnés ne sont pas les seules fautes qu'il faille impitoyablement chasser de votre langage; mais il faut nécessairement commencer par là; étant donné que ces deux mots sont d'un usage si fréquent.

Bannissez donc aussi de votre conversation ces termes impropres et bizarres, ces expressions incorrectes, ces baragouinages, ces anglicismes si assommants et je dirais si indigeste ...

Oh que d'outrages sans nom à Sa Majesté "Notre beau Verbe Français". L'Anglicisme, voilà l'ennemi" disait, il y a quelques années le grand défenseur de notre langue et

de nos droits, M. J.P. Tardivel.  
Un homme qui ne sait qu'une langue n'en vaut qu'un: un homme qui sait quatre langues en vaut quatre, "disait Frédéric-le-Grand". Conclusions donc logiquement qu'un homme qui ne sait sa langue qu'à demi ne vaut qu'un demi-homme. Redisons qu'il est nécessaire de bien parler, de bien écrire et de se corriger, si nous voulons que notre section grandisse toujours.

Merçi.  
Benoit Morin, président.

### A C J

Elections de la Ligue du Sacré-Coeur

Les ligueurs viennent d'élire leurs Officiers, Conseillers et Zélateurs pour le premier semestre de l'année scolaire 1945-46. Il est agréable de publier ici les noms de ceux qui ont su gagner, par leur bonne conduite, l'estime et l'affection de l'élite du Collège.  
Président: Benoit Morin  
Vice-Président: Maurice Biron  
Secrétaire: Jean-Guy Boulet  
Trésorier: Guy Walsh  
Conseillers: Denis Létourneau, Marcel Chouinard, Ludger Bernier, Raymond Bond, Maurice St-Pierre, J.-M. Déchéne.  
Zélateurs: P.-André Bernier, J.-Marc Côté, Martin Morin.  
Aux membres actuels du Conseil nous adressons nos félicitations et nos vœux de succès dans leur apostolat.

Pensée: Cherche les vertus chez les autres les vices chez toi.  
Secrétaire J.-Guy Boulet.

### CONVERSATION...



...ENFLAMMEE!  
Arrêtez toujours le courant de votre fer électrique avant d'aller répondre au téléphone ou à la porte. Soyez prudentes aussi avec vos grille-pain et autres articles du genre.  
PPEVENONS LES INCENDIES

## A LA CHAMBRE DE COMMERCE

Rapport de l'assemblée Régulière de La Chambre de Commerce de la Ville de Montmagny, tenue lundi, le 8 octobre 1945, au sous-basement de l'Hôtel de Ville.

Sont présents à cette assemblée, MM. André Rousseau, Narcisse Proulx, Sam Marcotte, Florent Legendre, Damecl Gaumont, Joseph Marineau, Alexandre Chouinard, Albert Blais, Alphonse Labrecque, Léonce Roberge et Raymond Paré. M. André Rousseau, en l'absence du président, M. Claude Rousseau, présidait les délibérations.

Après lecture du Procès-Verbal et de son adoption, les questions suivantes ont été discutées:

1 — Rapport de M. André Rousseau sur le Congrès Régional de Ste-Marie de Beauce et discussion: Augmentation de la contribution des membres à \$2.00, film sur Montmagny pour améliorer la propagande de notre ville, causeries, représentation des ouvriers à notre Chambre, Ecole d'Agriculture combinée avec notre Ecole des Arts et Métiers, page de publicité sur Montmagny dans les quotidiens de Québec, et fraternisation plus profonde entre les industriels et aussi entre les commerçants.

2 — Demande de La Chambre de Ste-Marie de Beauce d'appuyer sa résolution au Congrès annuel des Chambres, à Ste-Agathe des Monts, sur la nécessité d'un drapeau et d'un hymne national bien canadien. Cette Chambre décide que nos deux délégués insistent et appuient cette résolution.

3 — Enquête sur l'évaluation municipale et scolaire de notre Ville, et rapport à faire à la Chambre Provinciale. Le secrétaire est chargé de faire un rapport succinct, vu que tous ces renseignements vont au gouvernement de Québec et notre Ville devance les projets de la Chambre Provinciale en faisant refaire son rôle d'évaluation mais sur la base de sa valeur réelle.

4 — Camp Militaire de Montmagny, et sa liquidation. On demande au secrétaire d'insister auprès du Conseil de Ville pour notre Ville achète ce camp à un prix modique afin de prévenir une nécessité future.

5 — Pont entre Québec et Lévis. Cette Chambre décide d'attendre que ce projet devienne plus sérieux.

6 — Proposé par M. Alexandre Chouinard et secondé par M. Florent Legendre que M. André Rousseau et Sam Marcotte soient délégués au Congrès Provincial de Ste-Agathe des Monts. Approuvé.

7 — MM. Léonce Roberge, Sam Marcotte et Florent Legendre sont choisis comme membres du Comité de recrutement pour l'année à venir.

8 — Sur proposition de M. André Rousseau, secondé par l'assemblée, cette Chambre décide que l'exécédent des recettes sur les dépenses de la Chambre soient donné au secrétaire comme rémunération de son travail.



SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES: 7-13 OCT.

## UNITE SANITAIRE de Montmagny

PRINCIPALES ACTIVITES — Immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, vaccination antivaricelleuse, clinique.

LUNDI — MONTMAGNY: Clinique antituberculeuse par le Dr Richard. — STE-APOLLINE: Immunisation dans les écoles rurales, dans l'avant-midi; et à 1 h. 30, clinique de bébés au village.

MARDI — N.-D. DU ROSAIRE: A.M., Immunisation dans les écoles rurales; 2 h. p.m., clinique de bébés au village. — CAP ST-IGNACE: clinique dentaire.

MERCREDI — ST-FRANCOIS: Examen scolaire.

JEUDI — ST-THOMAS: 10 h., Ecoles Rocher Noir; 11 h., Ecole du Bras; 2 h., Clinique de bébés à la salle des Chevaliers de Colomb.

VENDREDI — N.-D. DU ROSAIRE: Examen scolaire — Clinique dentaire: ST-FRANCOIS, Ecole des Prairies.

Dr A. DUMAS, M.H.

## CAP ST-IGNACE

Le 10 octobre ont eu lieu les funérailles de Dame Anna Moreau épouse de M. Joseph Pelletier décédée à l'âge de 47 ans.

Service Anniversaire  
Le 8 octobre a été chanté le service anniversaire de M. Georges Marois.

Accepté.

Les élections ont été bien tranquilles puisque le Conseil en bloc a été réélu.

Les membres présents ont appuyé sur le fait que La Chambre de Commerce travaillant dans les intérêts presque complets des commerçants, ne volent presque aucun de ceux-ci assister à ses réunions et constate que seuls certains "profanes" au commerce y assistent régulièrement pour que Montmagny n'est pas l'air de trainer.

André Rousseau, directeur,  
Raymond Paré, secrétaire.

## LES DECHETS BRULENT BIEN...



...LA MAISON  
Faites brûler les déchets et feuillets mortes loin de toute bâtisse. Ne faites pas brûler quand il vente. Attention aux cendres qui restent.  
PPEVENONS LES INCENDIES

## J.O.C. école de formation

Nous vivons présentement, chères compagnes ouvrières, notre semaine annuelle de propagande, c'est une grande joie pour nous, que de consacrer une semaine par année pour faire connaître notre J.O.C. C'est bien une école de formation... Souvenons-nous de la définition même de la J.O.C. Mouvement de la jeunesse pour continuer la Rédemption dans le monde ouvrier. La J.O.C. a voulu grouper tous les jeunes qui soucieux d'une formation solide et bien équilibrée viennent se jeter dans la mêlée avec leurs qualités et aussi leurs défauts. Car ce serait illogique de vouloir prétendre que nous sommes parfaites!... loin de là!...

Seulement, au contact des unes et des autres, sous la direction d'aumônier sage et éclairé, guidées par des directives solides et formatrices nous tentons d'extirper de nous, nos mauvais penchants, nos vilaines habitudes, afin de mieux prendre ensuite notre essor à l'assaut des âmes. L'action catholique, n'est pas quelque chose d'ajouté à notre vie un surplus, comme bon nombre de jeunes semblent le croire, mais bien une orientation de notre vie. "Manière nouvelle de penser, de voir, de se conduire"... La J.O.C. donne donc à ma vie une orientation à tous les points de vue".

"Au point de vue religieux. On y réapprend énormément; on reçoit les notions élémentaires du petit catéchisme en assistant à des cercles d'études. On s'imprègne du respect dû aux prêtres, de la confiance qui doit nous animer à leur endroit, on goûte avec délice la joie de vivre une vie de grâce "charitablement vécue", et que d'autres avantages encore..."

"Au point de vue social la J.O.C. fait d'avantage. Elle nous apprend à regarder les jeunes filles de notre milieu comme des sœurs, à nous entraider mutuellement, à nous supporter les unes les autres. On y réalise que le prochain n'a pas que des défauts. On apprend à ouvrir les yeux bien grands sur ses qualités."

Au point de vue familial — La J.O.C. à maintes reprises a démontré que le foyer n'est pas uniquement un lieu de repos, encore moins une simple pension. C'est bien l'endroit idéal où tous les membres d'une même famille, se rencontrent après une journée de dur labeur, pour mieux se retromper et acquiescer des bons principes.

Où la J.O.C. nous apprend ces belles choses, pour mieux vous en convaincre! tenez vous-mêmes l'expérience, elle vous enrichira au centuple.

A cette école on forme l'intelligence, l'âme et le coeur. Vous, jeunes filles, qui êtes l'espoir, de demain, n'ayez crainte nullement d'y appartenir. Vous y apprendrez à rire, en cultivant la sociabilité.

"Vous apprendrez à souffrir, parce que toutes les peines sont en commun". "Vous apprendrez à aimer, cet art, de tous les temps devenu si difficile, avec notre modernisme si compliqué."

Cécile HUOT,  
Présidente de la J.O.C.F.

## La vie missionnaire

La guerre décime le personnel des Missions

On a interné ou éloigné du territoire africain tous les missionnaires allemands et italiens.

Après la reconquête de l'Ethiopie, les missionnaires italiens du rent regagner leur pays.

Dix-huit religieuses franciscaines missionnaires de Marie perdent la vie, au cours du bombardement d'Alger.

Le feu se met de la partie

Le feu détruit complètement le nouveau noviciat des Soeurs Blanches d'Afrique à Besongo, Tanganyika.

Lourde perte en mer

Le 17 avril 1941, les Allemands saisirent le Zam-Zam sur l'Atlantique et le coulèrent avec sa cargaison. Dix-sept missionnaires canadiens, destinés aux missions d'Afrique, sont entraînés en captivité. Aucun d'entre eux n'a pu revoir encore la terre promise de ses labeurs.

Birmanie  
L'éloignement et la captivité frappent les missionnaires.

Vingt missionnaires partent pour les Indes. Sept autres, américains d'origine, échappent aux Japonais et réussissent à s'enfuir. Vingt-deux irlandais pour la plupart subissent l'internement le plus rigoureux.

Le feu et les bombardements ruinent les Missions

Les Missions de Birmanie n'existent plus. Les églises, les chapelles, les résidences des missionnaires, les écoles et les hôpitaux ne sont plus que monceaux de ruines. Pas un établissement missionnaire n'est épargné à Mandalay; même la léproserie St-Jean est détruite. Non seulement les Pères de St-Colomban n'ont plus leurs immeubles religieux, mais ils n'ont même plus le mobilier et les ornements nécessaires au saint sacrifice de la messe.

CHINE  
La guerre a encore aggravé la situation

Les missions de Chine ont été les premières à souffrir de la guerre. D'octobre 37 à septembre 39, 22 missionnaires perdirent la vie. De juillet 42 à septembre de la même année, les Japonais mirent en captivité tous les missionnaires canadiens, américains, belges et hollandais.

dans qui missionnaient dans les territoires par eux occupés.

Les bombardements ont donné la mort à trois évêques, à sept missionnaires franciscains et à cinq religieuses du même ordre. Son Excellence Mgr Pelzer a été tué le 12 mai 1945 lors d'Excellences nos SS. Eugenio Mossi et Raphael Palazzi ont perdu la vie, en avril au cours du bombardement de Hengchow.

Le séminaire de Nancheng n'est plus que ruines fumantes; ses vingt sept étudiants et leurs professeurs ne savent plus "où reposer la tête."

Deux autres séminaires ont été abandonnés aux Japonais. Professeurs et élèves errent à l'aventure.

Les Rév. Boutin et Liang, supérieurs, espèrent reprendre ailleurs leur travail de formation.

Les bombardements incessants ont éloigné, de leurs missions, les Soeurs de la Charité d'Emmitburg, Maryland, E.U.

Le spectre de la famine et de la misère se fait plus menaçant

La populeuse province de Szechwon est frappée d'une disette sans précédent. 20,000,000 de chinois y meurent de faim. Toutefois les conversions se multiplient si des missionnaires plus nombreux étaient mieux pourvus.

La situation des missionnaires et des religieuses de Nancheng est on ne put plus précaire.

L'état des Missions du Vicariat de Fenyang est quasi désespéré. Son Excellence Mgr Francis Lin sollicite des secours immédiats. Par ailleurs des millions d'aveugles sont abandonnés.

Les tiers des aveugles du globe se trouve en Chine. On en trouve plus de deux millions. Leur sort est lamentable, ils n'ont quasi aucun soin.

La léproserie du Thibet

Les Soeurs franciscaines de Marie tiennent une vaste léproserie au Thibet. Elles y soignent près de 300 lépreux. La famine et la guerre aggravent singulièrement leur situation. De son maintien dépend l'avenir spirituel des Thibétains.

ILES GILBERT  
Quinze missionnaires perdent la vie

En octobre 1942 les Japonais ont mis à mort les RR. PP. Durand et Marquis, missionnaires du Sacré-Coeur, ainsi que 14 de leurs séminaristes. Leurs corps ont été jetés

(Suite à la page 6)

Achetez de bonne heure vos billets pour la soirée mercredi 17 octobre au Cinéma Taché

# "LE PEUPLE"

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY

publié par  
La Compagnie du "PEUPLE" de Montmagny,  
Le vendredi de chaque semaine.  
Toute communication concernant "Le Peuple"  
doit être adressée à :

"LE PEUPLE", 64 Rue du DEPOT,  
Montmagny, P. Q.

ABONNEMENT  
CANADA — District, 1 an — \$1.00  
CANADA — Hors district, 1 an — \$1.50  
ETATS-UNIS — 1 an — \$3.00

## La pénurie de vivres en Europe est plus pénible que jamais

Si le rationnement des viandes a été imposé de nouveau au Canada, c'est, selon les autorités du gouvernement fédéral, pour venir en aide d'une façon plus efficace aux nations affamées d'Europe en leur fournissant une plus grande quantité de bœuf, de bacon, d'agneau et même de certaines parties de carcasses d'animaux.

Tout le monde sait que plusieurs pays d'Europe manquent de vivres et surtout de viande, mais dans certains cas, l'on ne se rend pas compte de la gravité de la situation, des grandes difficultés de l'approvisionnement pour quelques nations, et des troubles sérieux, sinon des révolutions que cela peut amener. C'est pourquoi nous prenons aujourd'hui la liberté de rapporter quelques faits sur les conditions pénibles de l'alimentation dans la plupart des pays qui ont subi l'occupation allemande. Ces faits nous ont été relatés par des témoins oculaires récemment arrivés d'Europe, ou encore publiés dans un communiqué du "FARM NEWS" le 5 septembre.

L'un des pays européens le plus éprouvés par la disette de vivres actuellement est sans contredit la France, qui, en plus de manquer de viande, n'a à peu près pas de matières grasses sous quelques formes que ce soit pour répondre aux besoins essentiels de sa population.

Dans les villes de France, la viande est plus rare aujourd'hui qu'elle ne l'a été au cours des cinq dernières années. La consommation moyenne de viande, qui était de 96 livres par personne en 1939 est tombée à 17 livres en 1944 et elle ne sera pas plus élevée en 1945. Actuellement, la ration n'est que de un dixième d'once par semaine, soit équivalent d'une mince tranche de jambon.

"Voici comment la consommation annuelle de la viande a baissé : bœuf et mouton, de 117,000 tonnes à 5,600; porc, de 45,000 tonnes à 16,000; poisson, de 51,000 tonnes à 21,000; volaille, de 22,000 tonnes à moins de 2,000. De plus, la viande se vend \$10.00 la livre sur le marché noir; il faut donc être en moyen pour en manger. Sur le territoire français, environ 15,000,000 de personnes ne reçoivent pas assez de nourriture pour se maintenir en

santé, c'est-à-dire pour pouvoir normalement subsister, ce qui veut dire que tout près du tiers de la population à affronter la famine. Cela est dû en partie à ce que, sous l'occupation allemande, la France a perdu à peu près 2,000,000 de bêtes à cornes, et il lui faudra du moins 4 à 5 ans pour reconstituer les troupeaux qu'elle avait avant la guerre. La production des autres denrées alimentaires a également diminué dans une très forte proportion.

"Ainsi, la France, qui produisait 200,000 tonnes de fromage en 1938, n'en fabriquait plus que 34,000 tonnes en 1944. Le nombre des oeufs passe de 6,200 millions en 1938 à 726 millions en 1944, et les pêcheries, qui rapportaient de 300,000 à 400,000 tonnes de poisson avant la guerre, n'en produisaient que 26,000 l'an dernier. Le problème de l'alimentation est donc alarmant dans ce pays, et l'on ne prévoit guère d'amélioration notable avant que la production ne soit rétablie, ce qui prendra assez de temps étant donné la dévastation causée par les bombardements dans plusieurs départements, le manque d'outillage, et la désorganisation dans laquelle se trouvent les moyens de transport à l'intérieur comme à l'extérieur du pays".

Monsieur Legendre, commissionnaire aux Halles à bestiaux de la Villette à Paris, et de passage à Montréal, il y a quelques semaines, nous déclarait qu'il était acheteur de 50,000 têtes de bouvillons et de plusieurs milliers d'agneaux et de moutons, si le gouvernement canadien voulait les vendre à son pays.

"En Hollande, la population porcine a diminué considérablement et celle des animaux laitiers n'est plus que des deux tiers de ce qu'elle était avant la guerre. On a besoin de chevaux, de grains d'alimentation, et aussi de fertilisants pour accroître la production. Avec de l'aide, l'on croit que la Hollande pourra raisonnablement se suffire à elle-même en 1946. Durant la guerre, on a restreint la production par patriotisme, et cela a donné lieu au marché noir. Le peuple de Norvège n'est pas dans une situation trop mauvaise, dit-on, mais il aura à faire face

### LE CANADA

(suite de la page 5)

des substances minérales, comme la chaux et le phosphore, qui font défaut actuellement dans la nourriture des populations européennes. Sur ces nouveaux produits de viande, plus d'un million de livres de conserves de boudin ont déjà été fabriquées à Toronto, Winnipeg, Saskatoon, Calgary et Edmonton où l'on produit également la pâte de viande. La viande à tartines sera préparée à Montréal et Vancouver.

Le Président de l'Office des viandes dit que ces nouveaux produits sont en plus des 50 millions de livres de conserves de viande que les fabricants ont commencé à préparer l'automne dernier et dont 32 millions de livres ont déjà été expédiées au UNRRA et au secours militaire. Ils sont aussi en plus des conserves de porc et de jambon dont le Canada a exporté 32 millions de livres à la Grande Bretagne et près de 7 millions aux autres pays.

Parmi les autres exportations de viande fabriquée d'un genre plus régulier faites par l'Office des viandes, il y a les saucisses en boîtes, dont de grandes quantités ont été commandées pour le ravitaillement des équipages de navires du Royaume (suite à la page 4)

à un hiver difficile". "Les Grecs ont souffert beaucoup. Leur "standard" de nutrition a été très bas. Les moyens de transport ont été détruits, et la production agricole n'est que de 25 p.c. de ce qu'elle était avant la guerre. Ils ont perdu 65 p.c. de leurs moutons, 50 p.c. de leurs chevaux, et 90 p.c. de leur porc et de leurs volailles. En Belgique, la population animale a été considérablement réduite et le pesantier des bovins, des porcs et des moutons est inférieure à ce qu'elle était autrefois. Les grains alimentaires, et surtout les protéines, sont rares. L'on rapporte que la population porcine au Danemark est de 60 p.c. de ce qu'elle était avant la guerre, mais que le nombre de bêtes à cornes est à peu près le même; il y a moins de volailles, et les cultivateurs ont besoin de grains d'alimentation".

### CARTES PROFESSIONNELLES — ET D'AFFAIRES —

#### BOULANGER, FORTIER & RONDEAU, C.A.

Comptables Agréés  
Chartered Accountants  
et  
Syndic Licencié  
—Oo—  
MAURICE BOULANGER, B.A., C.A.  
Syndic Licencié  
GUY FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.  
REAL A. RONDEAU, B.A., C.A.  
71, rue St-Pierre, QUEBEC Tél. 2-4079

#### Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Maurice Chartré, C.A. A. Emile Beauvais, C.A. E. Harry Knight, C.A. Gérard Marceau, C.A. Lucien P. Béclair, C.A. Jacques Angers, C.A. Dollard Huot, C.A. Raymond Fortier, C.A. Guy Bernard, C.A. Hensley Bourgouin, C.A. Roger Roy, C.A.	Maurice Samson, C.A. Jean-Paul Gauthier, C.A. Léon Côté, C.A. Paul E. Trudel, C.A. Lionel Roussin, C.A. G. Frank Lafferty, C.A. Albert Garneau, C.A. Jean Lacroix, C.A. Percy Auger, C.A. Jean-Paul Talbot, C.A.
--	---

MONTREAL — QUEBEC — ROUYN

#### A. CHOUINARD, C.R.

Avocat  
Tél. 48  
25, rue de la Gare, Montmagny.

#### Jos. Marineau, B.A. L.L.L.

AVOCAT  
MONTMAGNY  
31, du Dépôt Tél.: 194

#### Dr Clément ROULEAU

Médecin-Vétérinaire  
Pratique générale de médecine et de chirurgie vétérinaire.  
Rue St-Jean-Baptiste  
MONTMAGNY  
Tél.: No. 56

#### LORENZO TETU

Comptable - Vérificateur  
Liquidateur de Faillite  
Syndic Autorisé  
Bureau 81 r. St-Pierre  
QUEBEC

Geo. René Fournier L.L.L.  
Ubaldo Désilets, L.L.L.

#### DR J. R. BARIL

Chirurgien-Dentiste  
49, rue Saint-Jean-Baptiste  
MONTMAGNY  
Tél.: 46.

#### DR J. M. Bernatchez

Chirurgien-Dentiste  
4, de la Gare

#### FOURRURES THIBAUT

Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tel que: Manteaux, garnitures et parures de cou.  
Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tel que repassage, refaction ou teinture.  
TOUT TRAVAIL GARANTI EXPERIENCE DE 20 ANS — CHEZ —  
L.-P. THIBAUT, Enr.  
282, St-Jean, Québec

#### ÉCONOMISEZ

En vous retirant aux  
**HÔTELS FORD**  
Modernes, à l'épreuve du feu, convenablement situés, stationnement facile  
aussi bas que  
**\$1.50**  
pas plus que  
**\$2.50**  
par personne  
Pour carte ou dépliant, écrire à  
TOM HODGINS CO.  
Montréal  
\$1.10 à \$4.00  
PAR PERSONNE  
PAS PLUS!  
400 JOLIES CHAMBRES AVEC RADIOS!

Montréal  
Toronto  
et le  
**LORD ELGIN**  
à Ottawa

#### CHEMIN DE FER NATIONAL

NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR DEPUIS LE 25 SEPT. 1944  
MONTMAGNY  
Convois allant à l'Ouest

No 135, Local tous les jours . . . . .	8.30 a.m.
No 59 Océan Limité, tous les jours . . . . .	11.44 p.m.
No 1 Express maritime, tous les jours . . . . .	11.46 a.m.
No 31, local tous les jours dimanche excepté . . . . .	6.37 p.m.
Allant à l'Est	
No 32, local tous les jours dimanche excepté . . . . .	10.00 a.m.
No 2, Express maritime, tous les jours . . . . .	6.37 p.m.
No 136, Local, tous les jours . . . . .	7.30 p.m.
No 60, Océan Limité, tous les jours . . . . .	7.01 a.m.

Tél. Bureau : 7253 Tél. Résidence : 2-3677  
Tél. Montmagny : 347  
**EDOUARD LAVERGNE, B.A., L.L.L.**  
AVOCAT  
327, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC  
Bureau à Montmagny, 62, rue St-Jean-Baptiste—le lundi  
Bureau à St-Paul de Montmagny—le dimanche

### JULES PARE

avocat,  
64 de la GARE MONTMAGNY TEL. 73

QUATRE générations de femmes heureuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

PÂLEUR, FAIBLESSE, MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE  
TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES  
**PILULES ROUGES**  
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES  
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE L.T.E., 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

## GARDEZ-VOUS EN FORME POUR L'AVENIR

YVON ROBERT à l'oeuvre

TOUT le monde ne saurait se livrer à un sport aussi violent que la lutte, mais ceux qui s'y adonnent peuvent améliorer leur technique en étudiant les méthodes des champions. Quant à ceux qui suivent les parties de lutte en simples spectateurs, ils en retireront un plaisir plus grand si, en consultant l'un des manuels peu dispendieux publiés à ce sujet, ils connaissent les moyens par lesquels les grands lutteurs appliquent leurs prises ou déjouent celles de leurs adversaires.

De toute façon, développez vos propensions pour les sports, quels qu'ils soient: exercez la modération dans votre régime alimentaire, pratiquez fréquemment la marche, respirez l'air frais à pleins poumons et ainsi vous vous garderez en forme pour l'avenir.

A L'APPUI DU PROGRAMME NATIONAL DE CULTURE PHYSIQUE

POUR MOI, DES TIMBRES DÉPARGNE DE GUERRE

## LA BRASSERIE MOLSON LIMITÉE

### MAL À LA GORGE?

Contre maux de gorge ordinaires, traite simplement avec le

**LINIMENT MINARD**  
TRAITEMENT DE LA DOULEUR  
35¢

Qui transforma ce poêle ancien? C'est Sultana Qui l'fit si bien!

Conservez votre poêle comme neuf avec la

**MINE À POÊLE SULTANA**  
Liquide ou Pâte

### "LE PEUPLE"

est imprimé aux ateliers de La Société d'Imprimerie Ste-Marie et est publié par la Compagnie du "Peuple", de Montmagny, le vendredi de chaque semaine.

ABONNEMENTS:  
Canada, District, 1 an \$1.00  
Can. Hors Dist., 1 an \$1.50  
Etats-Unis, 1 an \$2.00  
Strictement payable d'avance.  
La date qui se trouve à la suite de l'adresse des abonnés est la date d'expiration de l'abonnement et sert de reçu.  
Ainsi janvier 45 signifie que l'abonnement a été payé jusqu'en janvier 1945 et qu'on est en règle. Si, un mois après l'envoi de l'abonnement, la date n'est pas changée, nos abonnés nous rendraient service en nous signalant cet oubli.  
Prière de faire remise, par bon de poste ou d'express, à l'ordre de "La Cie du Peuple", Montmagny, P. Q.  
Prière de toujours donner l'ancienne adresse quand on demande à changer l'adresse du journal.

## Vraiment...

Maintenant l'auto avec moteur à jet, par Renault, le fabricant français. L'auto logique, la belle histoire! Nul doute que nos manufacturiers se mettront de la partie. Songez-y: pas d'essieux, pas de transmission, pas de vitesses, pas de différentiel, bref, pas d'engrenages! Juste la pédale pour l'essence et des freins. Ça pourra faire en attendant la voiture mue par l'énergie atomique...

Un confrère qui trouve "réellement pitoyable" la tenue spirituelle de trop d'hebdomadaires ruraux voudrait, pour l'amender, que le journaliste rural "présente sa nouvelle comme une salade aux fruits ou hors d'oeuvre", que la feuille hebdomadaire "soit tirante comme la peinture de l'auberge", qu'elle ne fasse pas mentir son label (sic) et contienne réellement de la confiture. Diable! A ce train-là de description, le confrère en question, s'il ne parvient pas à nous persuader, aura au moins réussi à nous donner faim et soif. Au surplus, on pourrait ajouter que la nouvelle pour vraiment désaltérer, doit être fraîche, mousseuse et pétillante...

C'est bien avec raison que les autorités provinciales ont vertement blâmé Kent Rowley et Madeleine Parent pour avoir précipité une grève illégale à l'usine de Montréal de la Dominion Textile, sans prendre la peine de se soumettre aux méthodes d'arbitrage reconnues officiellement par le gouvernement, l'employeur et l'ouvrier. Tout justement, le ministère du Travail a fait observer aux deux tapageurs organisateurs de ce walk-out que les membres de leur Union qui avaient quitté le travail devaient y retourner avant que, de part et d'autre, on pût reprendre les négociations là où l'Union les avait abandonnées cavalièrement. Heureusement, ce point a été compris des grévistes eux-mêmes et le walk-out n'a pas fait long feu. D'autant que la promotion de cette grève sentait à plein nez l'influence communiste. Les ouvriers se sont vite ressaisis et l'Union concernée, qui voulait épater la galerie, en a été quitte pour un four mérité.

Quand le député cégéefiste Max Campbell s'est écrié, l'autre jour, aux Communes, que l'intensification nécessaire de notre production ne pouvait s'obtenir que par l'organisation de meilleurs marchés à l'étranger, la Chambre a bien souri un peu à la pensée que ce programme était soumis par un membre d'un parti dont la politique aveugle d'étatisation ne peut précisément que nuire à la création, au loin, de solides marchés. Ceux-ci représentent une nécessité économique de base dont l'observance a surtout été le fait de l'entreprise privée. Depuis la Confédération, nos marchés à l'étranger ont été surtout entretenus et développés par l'initiative capitaliste. Cela, c'est de la simple histoire que la C.C.F. ne peut faire mentir. C'est contenu, en blanc et en noir, dans les annales économiques du pays.

Les troubles qui ont éclaté autour du rationnement de la viande n'indiquent pas que le consommateur canadien soit antipathique au secours à porter à l'Europe affamée. Ils révèlent simplement qu'en temps de paix le gouvernement va trouver plus malaisé de dicter aux habitudes et préférences personnelles du contribuable qui croit, non sans raison, que ce rationnement aurait été inutile avec de plus intelligentes mesures pour la production et la distribution de la viande. Ainsi si l'on avait permis une certaine hausse dans les prix, on aurait stimulé la production et découragé la consommation.

## La vie sédentaire et la CONSTIPATION



Au bureau, à la manufacture... manque d'exercice, d'où constipation. Votre système empoisonné vous empêche de donner votre meilleur rendement: vos facultés sont alourdies, vous devenez irascible. "Une ou deux ROBOL, ce soir", et demain matin vous serez une personne normale. Faute de ce soin, combien de gens se sont vu préférer la personne gaie, habile, active.

**TABLETTES ROBOL CONTRE LA CONSTIPATION**  
25 cents la boîte  
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, St-Denis, Montréal

## SAINT-ROCH des Aulnaies

Méfaits de la foudre. — Dans la nuit du 21 septembre la foudre a mis le feu à la grange-étable de M. Albert Pelletier. M. Pelletier qui avait terminé ses récoltes perd donc aussi tout son foin et son grain. A la demande de M. le Curé, ses co-paroissiens ont arraché ses patates le dimanche après-midi afin de donner à cet homme le temps de voir à la reconstruction de sa grange, dès cet automne.

Visiteurs. — M. et Mme Jos. Bélanger, de Sanford, Maine, M. Ernest Chouinard et ses fils, de Albertville ont rendu visite à M. et Mme David Jean.

M. l'abbé Rolland Boucher, de St-Gregoire, M. et Mme Emile Boucher, Mme J. Léon Boucher, son fils Jean-Pierre, de St-Aubert étaient de passage à St-Roch des Aulnaies dernièrement.

Mme Charles Létourneau s'est rendu à Québec dernièrement. M. Edmond, M. et Mme Aimé Marier ainsi que Mlle Pauline et Céline se sont rendues à Québec pour rendre visite à Mme Edouard Marier actuellement à l'hôpital St-Luc.

M. et Mme Edouard de LaDurantaye, leur fils André, ainsi que Mme Is Théoïphile Bernier, du Cap St-Ignace, étaient de passage à St-Roch, le 5 octobre dernier.

M. Claude Fournier, de Trois-Rivières a passé une semaine chez son grand-père M. E. Marier. M. et Mme Gérard Gagnon, Mlles Marthe et Gemma Desjardins, M. O. Bélanger, de St-Jean ont rendu visite à M. et Mme C. E. Marier, dernièrement.

## TROIS-SAUMONS

Le 3 octobre, M. Roger Leclerc, fils de M. Albert Leclerc décédé et de Mme Leclerc unissait sa destinée à Mlle Jeannine Laurendeau, fille de M. et Mme Emile Laurendeau. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Au milieu de septembre Mlle Gabrielle Leclerc unissait sa destinée à M. Auguste Lainé. Notes sociales: M. et Mme Roland Labbé, de Montmagny étaient chez M. Maxime St-Pierre il y a une quinzaine de jours.

Mlle Thérèse St-Pierre est à Montmagny pour un apprentissage de couture.

M. et Mme Armand Paquet nous ont quitté pour passer l'hiver à Québec.

Mlle Julienne Fortin est allée à Québec ces jours-ci.

Mlle Bernadette Caron, ménagère au presbytère de St-Séverin de Beauce était parmi nous il y a quelques temps.

M. et Mme Yvan Fortin d'Abitibi chez son père M. Xavier Fortin ici.

## BUREAU LAFLAMME

Mlle Georgette Beaumont vient de nous quitter pour demeurer à Ste-Dorothée de Laval.

Mme Lucien Beaumont et ses jeunes filles, Mlles Céciles et Marthe Beaumont sont de retour d'une promenade à l'Abord-à-Plouffe Ste-Dorothée et St-Martin de Laval où elles ont été les invitées de M. et Mme Louis Beaumont, M. Léon Beaumont et autres parents.

sonnations des viandes plus chères. Mais Ottawa tient mordicus à ne desserrer en rien la mesure de guerre du contrôle des prix. Ce contrôle, durant la guerre, était une tentative plausible d'empêcher une inflation désastreuse, au temps où cette inflation pouvait se produire. Mais ce temps critique est passé maintenant que l'or des usines de guerre ne coule plus dans le gousset de l'ouvrier. L'inflation, actuellement, sera le mieux empêchée en stimulant la production, en mettant suffisamment de marchandise dans nos magasins. Et la production languira tant qu'elle aura à la gorge un contrôle des prix réfactaire à toute concession.

## SAINT-JEAN Port-Joli

Va-et-vient. — Le 31 septembre Mlle Marthe Desjardins et sa soeur Gemma de St-Jean Port Joli étaient de passage chez leur soeur Mme Charles-Eugène Marier, de St-Roch des Aulnaies.

Le 6 octobre Mlle Gemma Desjardins était de passage à St-Aubert de Lislet.

Dimanche, le 7 octobre M. Alexis Bélanger était de passage à St-Pascal de Kamouraska. Il a fait un heureux voyage.

Mariages. — Le 3 septembre, M. Maurice Robichaud, fils de M. Ernest Robichaud et Mlle Jeannette Chouinard, fille adoptive de Mme Oscar Jean.

— Le 11, M. Jacques Lavote et Mlle Madeleine Dumas, fille adoptive de M. Gaspard Dumas, hôtelier.

— Le 18, M. Maurice Chrétien, de Ste-Louise et Mlle Anna Leclerc, institutrice.

## SAINT-PIERRE

Un accident d'automobile qui aurait pu avoir des suites plus graves est survenu samedi vers cinq heures à la croisée des chemins rang nord de la paroisse et de la route de Berthier rang nord au village. M. et Mme P. Ferland de Québec et M. Ed. Pigeon ci-devant de St-Pierre et maintenant de Québec, partaient de la ville pour passer la fin de semaine en excursion de chasse et de pêche à St-Pierre. Tous trois étaient au siège d'avant et Mme Ferland tenait le volant au moment de traverser le chemin ils furent heurtés par une auto filant vers Montmagny. Le choc fut si violent que les deux autos furent pratiquement démolies. M. Ferland et Pigeon furent propétés sur la chaussée à plusieurs pieds, ils furent relevés inconscients par des voisins qui eurent connaissance de l'accident. Le médecin de St-François, le Dr Langlois, vint immédiatement sur les lieux de l'accident et prodigua ses soins aux blessés. M. Ferland était blessé à la tête et plusieurs contusions, il put cependant retourner à résidence au cours de la nuit, avec Mme Pigeon blessée plus sérieusement à nécessité son transport à l'hôpital. L'ambulance de la Maison Dubé de Montmagny, conduit par M. Laurent Normand, a fait le trajet à l'Hôtel-Dieu de Québec. M. Pigeon outre des blessures à la tête souffre de graves douleurs internes. Quand à M. Gagné résident du Cap St-Ignace, il s'en est tiré indemne, moins son char hors d'usage.

M. et Mme Alex. Mercier, après avoir passé l'été parmi nous, sont retournés à Québec, chez leur fille Mme Lucien Thibault.

Mlle Aimée-Anne Gagné, après avoir passé l'été à sa résidence, est retournée passer l'hiver à Québec.

Mme J.A. Bernier et J. Leblanc se sont rendus à Montmagny dernièrement en affaires.

M. et Mme Armand Pigeon, se sont rendus à Québec lundi rendre visite à leur frère M. Edouard Pigeon actuellement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu à la suite d'un accident d'auto.

Mme Henri Tardif, Mlle Gabrielle Tardif et son ami M. J. Patrick de Attleboro Mass., sont venus passer une huitaine à St-Pierre, les invités de M. et Mme Armand Pigeon et autres parents.

M. et Mme Albert Durant, ainsi que M. et Mme Walter Mythowicz de Fall-River Mass., étaient en visite dernièrement chez leur oncle M. Eugène Pelletier; ils se sont rendus faire le tour de la Gaspésie.

Mlle Thérèse Létourneau, après avoir passé la belle saison parmi nous, est retournée dans sa famille à St-Quentin N.B.

Mlle Evelyn Proulx de Québec, est actuellement en vacances chez ses parents M. et Mme Réal Proulx.

M. et Mme J.W. Charest et leur jeune fils ainsi que M. Emile Charest de Fall-River Mass., étaient il y a quelque temps en visite chez leur oncle et tante M. et Mme Eugène Pelletier ils se sont aussi rendus à Montmagny avec Mme Paul-Art. Morin.

Mlle Yolande Cloutier de Québec est venue passer une fin de semaine chez ses parents M. et Mme Jean Cloutier.

M. Guy Lecomte, étudiant au Collège Loyola à Montréal, était en fin de semaine dans sa famille.

M. J. Z. Cazes était la semaine dernière chez Mme Alfred Doyon. M. et Mme Pitt. Laprise, de Fall-River Mass., étaient les invités de M. et Mme Eugène Pelletier il y a déjà quelque temps.

Mlle Germaine Savard de Québec est venue passer quelques jours chez sa mère Mme Gaudias Savard, elle se rendait ensuite à Montréal.

## UNE FEMME NE DOIT PAS SE TUER AU TRAVAIL!



FAITES-VOUS AIDER



par la GILLETT

Protégez vos reins! Ménagez vos forces! Enrolez la Gillett pour faire la guerre à la saleté et vous débarrasser du frotage. La Gillett fait vite disparaître graisse et saleté. En un rien de temps, elle nettoie les planchers, débouche les renvois et désodorise les poubelles. Achetzen aujourd'hui même!

Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

Mlle Etienne Proulx est retournée à Québec, après une fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Amédée Blais et Mme Joseph Berthel étaient au début de la semaine à Montmagny, les invités de M. et Mme Léopold Blais.

## L'Union Nationale à la radio dimanche

M. Philippe Ferland, avocat de Montréal, présentera la prochaine chronique politique hebdomadaire de l'Union Nationale. Il parlera au poste CKAC (Montréal), le dimanche soir 14 octobre, de 9 hres à 9 hres 15, de divers sujets d'actualité dans le domaine public.

## SAINT-ROCH des Aulnaies

### Sépulture

Le 26 août M. Jos. Félix Pelletier époux de dame Caroline Garon décédait après une longue maladie à l'âge de 67 ans et 9 mois. Outre son épouse M. Pelletier laisse dans le deuil cinq fils et quatre filles, M. Maurice, Noël, Jean Charles, Gilbert et Thomas, Mlles Marie, Estelle, Jeanne, Madeleine, Florianne. La levée du corps fut faite à la maison mortuaire par le curé St-Barabé, trois frères du défunt officiait à l'autel, M. l'abbé Georges Noël Pelletier, le célébrant, assisté de M. l'abbé Thomas Pelletier, comme diacre et du R. Père Henri Pelletier F.S.S. en qualité de sous-diacre.

On remarquait outre M. le curé MM. les abbés Alphonse Têtu et Louis Pelletier, du collège de Ste-Anne, Noël Pelletier, Jos. St-Pierre, Loyola Caron, de l'Ecole d'Agriculture, MM. les curés Joseph Lafortest de St-Denis et son vicaire Léonce Pelletier de Ste-Louise, Thibouthot, M. l'abbé Hudon de Ste-Onésime Camille Castonguay eccl. de St-Roch. Cinq jours plus tard le 31 août à l'Hôpital Laval de Québec son fils Gérard décédait à l'âge de 33 ans et 3 mois les funérailles ont eu lieu dans notre église le 3 septembre. Suivaient le deuil ses frères Maurice, Noël, Jean Charles, et Gilbert Pelletier, ses sœurs Jeanne, Madeleine et Floriane, ses

M. et Mme René Pelletier se sont rendus dimanche dernier au Cap St-Ignace et à Montmagny visiter des parents.



## Le coeur bien placé

Il y a quelque temps, un observateur en Angleterre faisait cette remarque: "Les Anglais sont sortis de la guerre fatigués, irritables et appauvris."

Il parlait de la population des Iles Britanniques.

S'il avait fait ses observations ici, au Canada, il aurait dit seulement: "Les Canadiens sont sortis de cette guerre fatigués et irritables, un point, c'est tout." Une telle observation serait peut-être justifiée. Les foyers canadiens, les usines et les édifices publics, étant situés loin des champs de bataille, sont demeurés intacts pendant toute la durée de la guerre. De cette façon, il nous était possible de satisfaire une machine de guerre affamée. De

ce fait, le peuple canadien gagna plus d'argent qu'il ne l'avait jamais fait. Actuellement, en plus d'être les détenteurs de plusieurs milliers de dollars en obligations de la Victoire, les Canadiens ont des comptes d'épargne plus considérables que jamais à la banque.

Un critique nous trouverait peut-être "irritables et fatigués". Mais si vraiment il nous connaissait, il ne nous considérerait pas comme ingrats et égoïstes.

La campagne du 9e emprunt de la Victoire qui s'ouvrira bientôt confirmera notre véritable esprit national. Afin de pourvoir au rétablissement civil de nos hommes qui ont combattu et pour fournir au moins un peu du nécessaire pour aider à la survivance des peuples appauvris de l'Europe, notre population achètera des obligations de la Victoire avec enthousiasme durant la 9e campagne comme elle l'a fait d'ailleurs durant les huit emprunts précédents.

oncles les abbés Georges Noël, Thomas, le R. Père Henri Pelletier T. S.S. Sacrement.

On a remarqué une belle assistance de paroissiens.

La famille a reçu un grand nombre (Suite à la dernière page)

## CULTIVATEURS et HOMMES de FERME

Faites de l'argent

# dans LES BOIS cet hiver à couper du bois de pulpe

**BÛCHERONS  
CHARRETIERS  
CHARPENTIERS  
CHAUFFEURS  
CAMIONS ET TRACTEURS  
MÉCANICIENS  
FORGERONS  
CUISINIERS  
ET AUTRES**

En temps de paix ou en temps de guerre... on a toujours besoin d'employés pour la coupe ou le transport du bois de pulpe. Cet hiver particulièrement, on aura besoin de beaucoup d'ouvriers dans l'industrie de la pulpe et du papier. Plusieurs emplois vous attendent, dans des camps confortables, avec de la bonne nourriture. Vous vous ferez d'excellents revenus d'entre-saison. A certains endroits, il y aura aussi du travail pour vos chevaux. Informez-vous. Prenez tout de suite la résolution de faire ce surplus d'argent.

**ADRESSEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU**

bureau national de placement le plus près;

ou

au représentant local du ministère provincial de l'Agriculture; ou au bureau de votre coopérative agricole, s'il y en a un dans votre localité;

ou

SIGNEZ un engagement avec n'importe quel solliciteur représentant une compagnie de pulpe et papier, autorisé par le service national de placement. La meilleure chose à faire serait de retourner à la compagnie pour laquelle vous avez déjà travaillé.

Approuvé par: A. MacNAMARA, sous-ministre du Travail.

**L'INDUSTRIE DE LA PULPE ET DU PAPIER DU CANADA**

COLLECTE NATIONALE DE VETEMENTS

(pour les victimes de la guerre)

DU 1er AU 20 OCTOBRE

Portez vos dons à votre bureau de poste ou au Comité local de la Collecte

THE "SALADA"

Prix gagnés à l'exposition de Montmagny

(suite)

Section 289 — Reine-Claude — 1er prix, M. Emond; 2e, C. Boseret; 3e, Ls Lavergne; 4e, Alph. Morin; 5e, Ern. Guimont; 6e, Geo. Proulx; 7e, Mme T. Fournier; 8e, Em. Gaudreau; 9e, M. Delagrave; 10e, Ph. N. Michaud; 11e, Ant. Proulx.

Section 290 — Lombard — 1er prix, M. Emond; 2e, C. Boseret; 3e,

Ls Lavergne; 4e, Alph. Morin; 5e, Ern. Guimont; 6e, Geo. Proulx; 7e, Mme T. Fournier; 8e, E. Gaudreau; 9e, Maurice Delagrave; 10e, P. H. Michaud; 11e, Ant. Proulx.

LEGUMES

Section 291 — Betteraves rondes — 1er prix, Ph. Casault; 2e, P. N. Michaud; 3e, H. Lecomte; 4e, N. Béchard; 5e, J. E. Samson; 6e, Em. Gaudreau; 7e, Mme N. Blais; 8e, Mme Vve J. Samson; 9e, Adj. Bernatchez; 10e, Mme O. Blais; 11e, W. Laurendeau; 12e, A. Morin.

Section 292 — Blé d'Inde sucré — 1er prix, A. Fournier; 2e, H. Nicole; 3e, J. H. Minville; 4e, D. Bernier; 5e, E. Gaudreau; 6e, Ls Lavergne; 7e, A. Morin; 8e, J. L. Picard; 9e, Mme N. Blais; 10e, G. Proulx; 11e, Mme O. Blais; 12e, J. E. Samson.

Section 293 — Blé d'Inde canadien — 1er prix, J. E. Samson; 2e, Mme Vve Jos. Samson; 3e, L. Kirouac; 4e, P. Bernatchez; 5e, Ph. N. Michaud.

Section 294 — Carottes — 1er prix, A. Thibault; 2e, G. Proulx; 3e, J. E. Samson; 4e, N. Guimont; 5e, E. Gaudreau; 6e, A. Proulx; 7e, Mme Vve J. Samson; 8e, L. Kirouac; 9e, L. Lavergne; 10e, H. Lecomte; 11e, A. Bernatchez; 12e, G. Caron.

Section 295 Choux d'été. 1er prix J.-Ernest Samson; 2e prix Georges Proulx; 3e prix Alexandre Fournier; 4e prix Mme Onésime Blais; 5e prix Mme Narcisse Blais;

LE CANADA

(Suite de la page 2)

me-Uni. Le Canada a fourni jusqu'ici 400,000 livres de ces saucisses à l'Amirauté anglaise, et le Ministère anglais des Vivres a fait une commande de dix millions de livres de choix de saucisses canadiennes.

L'Office des viandes a placé également une commande de 100,000 livres de salami Kosher avec une maison de Winnipeg, et cette même maison doit se mettre à la production de conserves de boeuf Kosher en novembre prochain. Les aliments Kosher sont préparés conformément à ce qui concerne l'hygiène, et ces produits, fournis par le Canada, sont distribués par la NNRA aux poules juifs nécessitant le l'Europe.

6e prix Emile Gaudreau; 7e prix P.-N. Michaud; 8e prix Narcisse Guimont; 9e prix Arthur Coulombe; 10e prix Alphonse Thibeault; 11e prix J.-A. Proulx; 12e prix Armand Proulx

Section 296 Choux d'hiver 1er prix Mme Narcisse Blais; 2e prix Armand Proulx; 3e prix J. Ernest Samson; 4e prix J.-A. Proulx; 5e prix Alphonse Thibeault; 7e prix Georges Proulx; 8e prix Arthur Coulombe.

Section 297 Choux-fleurs 1er prix Louis Lavergne; 2e prix Emile Gaudreau; 3e prix Georges Proulx; 4e prix Mme Narcisse Blais; 5e prix Armand Proulx; 6e prix Mme Onésime Blais.

Section 298 Choux de Siam. 1er prix Armand Proulx; 2e prix Narcisse Guimont; 3e prix Ernest Boseret; 4e prix Donat Bernier; 5e prix J.A. Proulx; 6e prix Georges Proulx; 7e prix Philippe Casault; 8e prix Antonio Proulx; 9e prix Armand Gagné; 10e prix Arth. Coulombe; 11e prix Emile Gaudreau; 12e prix Louis Lavergne.

Section 299 Oignons plantés. 1er prix Alphonse Morin; 2e prix J.-Ernest Samson; 3e prix Wilfrid Laurendeau; 4e prix Nme Thomas Fournier; 5e prix Georges Proulx; 6e prix Mme Vve Jos. Samson; 7e prix Armand Proulx; 8e prix Magloire Coulombe; 9e prix Arthur Delagrave; 10e prix François Gaulin; 11e prix Alphonse Thibeault; 12e prix Jean-Paul Blais;

Section 300 Melons 1er prix Wilfrid Laurendeau; 2e prix Mme Narcisse Blais; 3e prix Philippe N. Michaud.

Section 301 Oignons semés 1er prix J. Ernest Samson; 2e prix Adju-tor Bernatchez; 3e prix Louis Lavergne; 4e prix Emile Gaudreau; 5e prix Ludovic Tétu; 6e prix Horace Lecomte; 7e prix Gérard Garon; 8e prix Narcisse Guimont; 9e prix Alexandre Fournier; 10e prix Placide Bernatchez; 11e prix J.H. Minville; 12e prix Georges Proulx.

Section 302 Poireaux 1er prix J.A. Proulx; 2e prix Ludovic Tétu; 3e prix Horace Lecomte; 4e prix Georges Proulx; 5e prix Mme Vve Jos. Samson; 6e prix Armand Proulx; 7e prix Mme Narcisse Blais; 8e prix P. N. Michaud; 9e prix Alexandre Fournier; 10e prix Adju-tor Bernatchez; 11e prix Mme Onésime Blais; 12e prix Arthur Coulombe.

Section 303 Tomates rouges 1er prix J. Ernest Samson; 2e prix Xavier Proulx; 3e prix Georges Proulx; 4e prix Mme Vve Jos. Samson; 5e prix Armand Proulx; 6e prix Arthur Coulombe; 7e prix Jos.L. Picard; 8e prix P.-N. Michaud; 9e prix Horace Lecomte; 10e prix A. Thibeault; 11e prix Alphonse Morin; 12e prix Narcisse Béchard.

Section 304 Panais 1er prix Horace Lecomte; 2e prix J.H. Minville; 3e prix Georges Proulx; 4e prix J. Ernest Samson; 5e prix Philippe Casault; 6e prix Arthur Coulombe; 7e prix Alphonse Morin; 8e prix Mme Vve Jos. Samson; 9e prix Armand Proulx; 10e prix, Mme Narcisse Blais; 11e prix Ludovic Tétu.

Section 305 Céleri 1er prix Horace Lecomte; 2e prix Mme Narcisse Blais; 3e prix J. Ernest Samson; 4e prix Arthur Coulombe; 5e prix Mme Onésime Blais; 6e prix Ludovic Tétu; 7e prix Léon Kirouac; 8e prix Mme Vve Jos. Samson; 9e prix Jos. L. Picard; 10e prix Alphonse Morin; 11e prix Georges Proulx; 12e prix Ph. N. Michaud

Section 306 Concombres 1er prix Mme Onésime Blais; 2e prix Jos. L. Picard; 3e prix Mme Narcisse Blais; 4e prix Georges Proulx; 5e prix Alphonse Thibeault; 6e prix Adrien Morin; 7e prix Narcisse Béchard; 8e prix Antonin Proulx; 9e prix J. Ernest Samson; 10e prix Alexandre Fournier; 11e prix Léon Kirouac; 12e prix Narcisse Guimont.

Section 307 Collection de légumes 1er prix Georges Proulx; 2e prix Jos. Caouette.

FLORICULTURE

1e Plantes en Pots

Section 308 Bégonia Rex 1er prix Horace Lecomte; 2e prix Mme Narcisse Blais; 3e prix J. Ernest Samson; 4e prix Mme Onésime Blais; 5e prix Arthur Delagrave; 6e prix Jos. L. Picard.

Section 309 Bégonia, autre variété 1er prix Mme Narcisse Blais; 2e prix J. Ernest Samson; 3e prix Alphonse Morin; 4e prix Hercule Nicole; 5e prix Jos. L. Picard; 6e prix Mme Jos. Samson.

Section 310 Coleus. 1er prix J.-Ernest Samson; 3e prix, François

Gaulin; 3e prix Mme Narcisse Blais 4e prix Alphonse Morin.

Section 311 Asperge 1er prix Arthur Delagrave; 2e prix Hercule Nicole; 3e prix J. Ernest Samson; 4e prix Jos. Caouette.

Section 312 Royal George. 1er prix J. Ernest Samson; 2e prix Mme Vve Jos. Samson; 3e prix Mme Narcisse Blais; 4e prix Jos. L. Picard.

Section 313 — Rosier — 1er prix J. Ernest Samson; 2e prix Mme Vve Jos. Samson; 3e prix Mme Narcisse Blais.

Section 314 Géranium. 1er prix Jos. L. Picard; 2e prix Lauréat Bou langer; 3e prix Alphonse Morin; 4e prix J.H. Minville; 5e prix Mme Vve Jos. Samson; 6e prix Georges Blanchet; 7e prix J. Ernest Samson; 8e prix Hercule Nicole; 9e prix Mme Narcisse Blais.

Section 315 Fougères de toutes sortes. 1er prix Jos. L. Picard; 2e prix Alexandre Fournier.

Section 316 Pieds de veau. 1er prix Alphonse Morin; 2e prix J.H. Minville; 3e prix Hercule Nicole; 4e prix Jos. L. Picard; 5e prix Elyeude Carbonneau; 6e prix Mme Narcisse Blais; 7e prix J. Ernest Samson.

Section 317 Érable de maison 1er prix Georges Blanchet; 2e prix J. Ernest Samson; 3e prix Mme Narcisse Blais.

Section 318 Laurier. 1er prix Hercule Nicole; 2e prix Georges Blanchet; 3e prix Alexandre Four-

Savoureux... économiques!



Roulés au porc 'MAGIC'

Tamisez ensemble 1 tasse farine 1 c. à thé Poudre à Pâte 'Magic' 1/2 c. à thé sel

Incorporez 1 oeuf battu 1/4 tasse lait 2 c. à soupe shortening fondu

Graissez légèrement une poêle. Faites 6 crêpes minces de 5" de diamètre. Quand brunes des 2 côtés, déposez au milieu une garniture faite de 1 1/2 tasse de viande de porc cuite hachée humectée avec 1 tasse de sauce blanche ou autre. Roulez les crêpes, disposez sur plat chaud et recouvrez du reste de sauce.

Fabrication canadienne



TON PAIN EST UNE MERVEILLE!

LA LEVURE 'ROYAL' EST UNE MERVEILLE!

Rend la cuisson facile et sûre—Le pain est léger, délicieux et la mie est fine



TOUJOURS FIABLE L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN ASSURE L'ACTIVITÉ

Voilà l'héritage de mon gars!

"C'est l'automne. Mes récoltes sont rentrées. Mes granges sont pleines. C'est le temps de reprendre la charrue. On va ensemencer plus de terre. Je ne suis pas mécontent de mon année.

C'est la vaillance de nos gars qui m'a permis de conserver mon domaine et de cultiver mon champ en paix. Comme ça, je pourrai laisser aux miens un assez bel héritage, en plus de mes Obligations de la Victoire, qui me rapportent de bons intérêts. C'est certainement le meilleur placement qu'on puisse faire... il est garanti par toutes les richesses du pays.

Je me suis fait une bonne réserve d'Obligations, mais je vais en acheter encore, parce que bientôt il faudra faire des améliorations à la ferme. Il faudra pas mal d'argent. Mais j'en ai mis de côté à chaque Emprunt."

Doublez nos achats... Les Obligations de la Victoire garantissent notre sécurité

Maintenant...

- 1 — Un seul emprunt par année
- 2 — Un objectif plus élevé
- 3 — 12 mois pour payer

4 façons d'ACHETER DES OBLIGATIONS

- Au Comptant
- Au moyen de retenues sur le salaire
- Par versements mensuels à la banque
- Au moyen de la lettre de paiement différé.



SYMBOLES DE VICTOIRE

SOYONS PRÊTS À ACCUEILLIR LE VENDEUR

ACHETONS AVEC FIERTÉ DES OBLIGATIONS du 9e EMPRUNT



Où est Jos?



Il prend conseil du Better Business Bureau avant d'investir son argent

Etes-vous, comme Jos, de retour à la vie civile? Alors, méfiez-vous! Des guets-apens pécuniers alléchants jonchent votre chemin.

Nantis de vos primes de démobilisation, vous êtes la proie naturelle de fines mouches dont la besace déborde de propositions ronflantes. Avant de donner suite à toute affaire qui doit "doubler votre argent", consultez quelqu'un de probe qui s'y connaît dans les affaires.

Vous ne saurez faire fausse route si vous suivez l'exemple de Jos. Prenez conseil du Better Business Bureau ou d'un directeur de banque et évitez d'engager vos économies dans des entreprises risquées ou véreuses.



Contribuée par la BRASSERIE

Dow

## Les expéditions d'animaux vivants du Témiscamingue

Nous voulons aujourd'hui attirer l'attention du public les progrès réalisés par les coopératives agricoles du Témiscamingue dans l'expédition des animaux vivants à Montréal.

Il n'y a pas encore bien longtemps, les expéditions du Témiscamingue étaient plutôt rares et passaient presque inaperçues. Depuis quelques années, elles se sont accrues graduellement pour atteindre aujourd'hui un volume impor-

tant. Il est vrai que les consignations d'animaux de cette lointaine région sont encore assez saisonnières, puisqu'elles se font surtout au cours de l'automne et aussi quelque peu au printemps lorsqu'il y a un surplus de veaux, mais elles tendent à se régulariser à mesure que la production animale semble avoir pris une expansion notable en ces deux dernières années si l'on en juge par la quantité des arrivages.

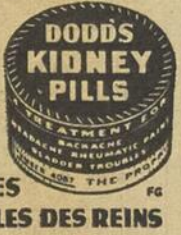
L'automne dernier, nous avons reçu un nombre considérable d'animaux de cette vaste et pittoresque région, et il en serait venu encore d'avantage, n'eût été l'encombrement des abattoirs et du marché pendant les derniers mois de 1944. Cette année, les expéditions régulières ont commencé plus tôt que d'habitude et elles s'annoncent tout aussi nombreuses, sinon plus, que l'an passé. Ainsi, jusqu'au 31 août, on nous avait déjà expédié 154 bêtes à cornes, 376 porcs, 715 veaux et 1008 agneaux et moutons représentant un chiffre d'affaires de tout près de \$40,000. Ces expéditions dont la plupart ont été faites en juillet et surtout en août, ne proviennent que de cinq stations ou endroits différents, mais de plusieurs paroisses avoisinantes.

Les quelque cinq ou six expéditeurs en l'occurrence sont ou des coopératives agricoles ou des particuliers qui consistent pour le compte d'une société agricole ou d'un groupement de cultivateurs. Dans tous les cas, nous faisons un rapport de vente individuel à chaque producteur sur lequel apparaissent la pesanture, la catégorie et le prix des animaux. Chacun peut donc se rendre compte de la pesée et de la valeur de ses bœufs ainsi que des dépenses de vente et de transport aux cent livres en s'adressant au consignateur. Si, comme on le rapporte, les cultiva-

## Le Canada doit fournir de nouveaux produits de viande pour nourrir l'Europe

### Pilules Dodds POUR LES REINS

*pour*  
**MAL DE DOS  
MAL DE TÊTE  
L'IMPURETÉ  
DU SANG  
DOULEURS  
RHUMATISMALES  
ET LES TROUBLES DES REINS**



Le Canada aide maintenant à ravitailler l'Europe au moyen de conserves de viandes d'un genre spécial qui n'avait jamais encore été fabriqué dans ce pays. Il s'agit des conserves de boudin, de viande à tartiner et de pâte de viande toutes faites de morceaux et de tous produits nourrissants, pour lesquels il existe encore peu de demande au Canada. Le Président de l'Office des viandes,

facilités de communication, avec des moyens de transport lents et fort rudimentaires. On a encore là un exemple frappant de ce que peuvent réaliser nos colons et nos agriculteurs avec un courage à toute épreuve et une volonté sans égale. Ils ont donc droit à toute notre estime et à toute notre considération. Enfin, comme ils se sentaient un peu seuls et isolés dans ce beau et spacieux pays, ils ont senti le besoin de s'unir, de se grouper pour s'entraider, et c'est pourquoi ils ont eu recours à la formule coopérative dans l'achat et la vente de leurs produits. Si l'on ajoute à la coopération, qui est sans doute l'une des principales causes de leurs succès, l'aide constante et la

LES FILLES MODERNES ONT TOUJOURS  
**PARADOL**  
DANS LEUR SAC-A-MAIN

**DR CHASE**

# Paradol

POUR MAL DE TÊTE  
ET AUTRES DOULEURS

J. G. Taggart, annonce que le Canada doit fournir dix millions de livres de chacun de ces produits pour remplir les engagements qu'il a pris envers l'UNRRA et les pays libérés.

surveillance assidue qu'ils ont reçues des agronomes, l'on comprend mieux la raison de l'avancement de l'agriculture et des progrès des cultivateurs de ce beau et grand comté du Témiscamingue.

Ces nouvelles conserves, qui sont riches en protéine, se composent d'un mélange de viandes, comme les juncs, tripes ou gras double et rognons, avec de la farine d'avoine ou de blé et des assaisonnements. Le sang est le principal élément constitutif du boudin, mais ce nouveau produit et la pâte de viande contiennent également des os de jeunes animaux, cuits sous pression. Ces os renferment une forte proportion de graisse et de protéine ainsi que

J.E. Bisson, agronome.

(suite à la page 2)

**SI VOUS SOUFFREZ DE:**  
FAIBLESSE, COURBATURES,  
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,  
FATIGUE HABITUELLE,  
MANQUE D'APPÉTIT...

**PRENEZ LES  
PILULES MORO**

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL 18

Si Séraphin vivait...



"Vous l'avez dit,  
MONSIEUR GREENWOOD!"

**JOE GREENWOOD:** By Joe, mon Pete, j'sus certain qu'il a personne qui veut la faillite du pays.

**PIT CARIBOU:** I' font pas ça volontairement pour entraîner l'inflation. Mais, on dirait qu'ils le veulent sans s'en apercevoir.

**JOE GREENWOOD:** You know, mon Pete, c'est tous ceux qui trichent le rationnement qui risquent d'entraîner la hausse des prix.

**PIT CARIBOU:** Vous l'avez dit! Ça serait ben effrayant si c'était comme à la dernière guerre.

**JOE GREENWOOD:** J'étais aux États, dans ce temps-là. I'm an American, you know. Don't forget. Les prix ont ben monté là aussi.

**PIT CARIBOU:** Ici, l'avait pas de rationnement ni de plafond. Tout se vendait assez cher, qu'c'était pas acheter. On a payé le sucre 25¢ la livre. Pis les oeufs sont montés jusqu'à 90¢ la douzaine, pis on pouvait pas en trouver tout le temps.

**JOE GREENWOOD:** C'était une vraie désastre! Mais, t'as pas parlé du beurre?

**PIT CARIBOU:** Ah! ben, le beurre, lui, c'était pas abordable; 85¢ la livre, j'pense. On était obligé d's'en passer souvent.

**JOE GREENWOOD:** By Joe, ça montre que le rationnement c'est une bonne chose. On manque pas des necessities of life. Pis, on est pas obligé de les acheter à des prix fabuleux.

**PIT CARIBOU:** Vous l'avez dit, monsieur Greenwood! Les enfants sont pas privés de beurre, pis de sucre, pis des autres aliments qui leur faut pour grandir.

**JOE GREENWOOD:** Faut être bien imprévoyant, déloyal même, pour pas obéir aux règlements du rationnement. On se volerait nous-mêmes.

**PIT CARIBOU:** C'en plein ça. Moi, j'calcule qu'on doit appuyer les mesures du Gouvernement pour empêcher l'inflation, vous l'avez dit.



**L'INFLATION  
C'EST LA RUINE**

**LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE**

- Avez-vous pensé à la protection de votre famille ?
  - Votre maison, vos meubles, sont-ils suffisamment protégés ?
  - Avez-vous des assurances sur votre automobile ?
- Voilà autant de questions auxquelles vous devez répondre.

Passez à mon bureau ou téléphonez-moi. Je vous aiderai à résoudre vos problèmes d'assurances.

### PHILIPPE ROY

Représentant les meilleures compagnies d'assurances.  
Rue St-Jean-Baptiste. — Tél.: 92. Rés. 240, Montmagny

Téléphone : 73

### GEORGES HEBERT Notaire

Commissaire de la Cour Supérieure  
Placements d'argent sur hypothèques ou débetures  
Assurances : Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité, Autos.  
**64, rue du Dépôt — Montmagny**

### LA CAISSE POPULAIRE DE ST-THOMAS DE MONTMAGNY

Consultez un de ces officiers :

Joseph Boulanger	Joseph Côté
Emile Gaudreau cult.	Lauréat Boulanger
Joseph Marineau	Louis Blanchet
Damase Beaudoin	Eutrope Méthot
Joseph Paré	Fortunat G. Fournier
Antonlo Paré	Dr Albert Dumas
Omer Gaudreau	Emilien Blanchet

Georges Hébert, sec.-gérant,  
64, rue de la Gare

## RADIO

## CHRC

Québec, P. Q.

**800 Kilocycles --- 1000 Watts**

LES MEILLEURS PROGRAMMES DE 7.30 A.M. A MINUIT

Boîte de 15 Sachets Moins de 3 centimes la Pinte

**Comme à la source**  
l'eau minérale artificielle fraîche, gazeuse, alcaline.

## Lithinés 33

du Docteur Groc

En vente : dans toutes les pharmacies.  
• Gros : 200, rue Vallée, Montréal.

Tél.: 73
GEORGES HEBERT
B.A., L.L.L.
NOTAIRE
64 rue de la Gare

NOTES LOCALES

Pour vos coupons de débentures

Je paie sans charges, à mon bureau, les coupons d'obligations, le premier de chaque mois.
Georges E. Fournier
Rue de la Gare.

Mme Candide Corriveau, s'est rendue à Québec au cours de la semaine.

Avis de déménagement

J'informe ma clientèle qu'à partir du 15 octobre, mon salon de coiffure sera déménagé dans la maison de M. Misael Bernatchez, Place de l'Eglise.

Mme J. Charles Blanchette, Salon Yolande

Mlles Thérèse et Collette Corriveau sont présentement en voyage à Montréal.

Aux Dames et Demoiselles

Pour ouvrages à l'«Hemstich», point d'ourlets à bord picots, boutons couverts, rendez-vous chez:

Mlle Ernestine Côté
Rue St-Thomas, Montmagny
5-JNO

M. et Mme Maurice Gaudreau, de Québec sont actuellement en notre ville dans la famille de M. et Mme Emile Gaudreau et autres parents.

A VENDRE

Piano, parfaite condition. Très bonne marque. S'adresser à:
MLLE MARGUERITE VEZINA, 50, St-Jean-Baptiste, Tél.: 80

Mlle Françoise Lavallée, de St-Jean Port Joli, a passé la fin de semaine et M. le Dr et Mme Lavallée. Poulet en conserve

Quantité limitée. Faites votre provision à bonne heure.
COUVOIR DE MONTMAGNY, Tél.: 5 ou 73.

M. et Mme Alfred Lacroix, d'Ot-tawa, ont passé quelques jours en notre ville les invités de M. et Mme Narcisse Morin.

Mme Narcisse Morin passe une semaine à Montréal chez sa fille Mme Ernest Lafrance.

M. et Mme René Corriveau, et leur fils, de Lévis, ont passé la fin

SPECIALISTE
Rémy Beaulieu
B.A.O.O.D.
Optométriste-opticien
EXAMEN DE LA VUE
94, de la Couronne,
Ch. 2 — Québec.
A MONTMAGNY
Hôtel Montmagny.
Le soir sur appointment
4 1/2 à 7 hrs. p.m.
Lundi, 8 octobre

Adrien Gaudreau
29, rue St-Ignace, MONTMAGNY
VENTE, INSTALLATION ET REPARATION DE REFRIGERATEUR ELECTRIQUE, pour cultivateur, boucher, laitier, buurrerie, fromagerie et communauté religieuse, etc.,
SATISFACTION GARANTIE, prix sur demande.
Nous serons heureux de passer chez vous et de vous recommander l'appareil qui répond le mieux à vos besoins.
Toujours en main APPAREIL DE VENTILATION (fan)
POULIES ET COURROIES EN "V".
Aussi réparation de tous genres de BALANCE.

de semaine dans la famille de M. et Mme C.A. Corriveau.

Mlles Rita et Collette Bernatchez ainsi que M. Léo Bernatchez tous de Montréal, ont passé quelque temps en notre ville chez des parents.

A VENDRE

Un manteau en Brocktail noir, coupe Princess, taille 38. En bon état. S'adresser à
Tel. 286 ou C.P. 67

Mme Abel Raymond, de Québec, a passé quelque temps chez M. le Dr et Mme Lavallée et autres parents.

ASSURANCES . . .

- FEU
VIE
AUTO
VOL
ACCIDENTS
MALADIE
RESPONSABILITE
ETC.

PAUL E. TASCHEREAU
COURTIER
Tél.: 205 — Rés.: 163
Rue du Dépot, Montmagny

M. Eugène Bernatchez, de Montréal, est actuellement chez M. Aurélien Bernatchez et autres parents.

A VENDRE

Deux poulaillers 10 x 12; trémies, accessoires pour les poules et poulets, Centrifuges électriques, etc. S'adresser à:
MME J. C. HEBERT, Montmagny.

Mlles Edénine et J. D'Arc Caron de St-Jean Port-Joli ont rendu visite à leur tante Mme Arthur Dubé, au cours de la semaine.

M. et Mme Allard, de Limoulu, ont rendu visite à M. et Mme Emile Boulet, dernièrement.

A VENDRE

Maison à vendre à St-Pierre de Montmagny, à bonnes conditions, située près de l'Eglise et du Couvent. Pour renseignements s'adresser:
M. le Curé, St-Pierre.

Mme Adolphe Gagné, est présentement à St-Raymond, chez des parents.

Mlle Alvine Dubé s'est rendue à Québec jeudi dernier.

EXAMEN DE LA VUE

REPARATION DE LUNETTES
EMMANUEL GOBEIL
B. A. B., Phi., O. D., Pptométriste. Spécialiste en examen de vue est à son bureau tous les jours de la semaine, de 9 h. à 12 h., et de 2 h. à 6 h. — Les mercredi, vendredi et samedi soir, de 7 h. à 9 h.
RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE au-dessus de la Pharmacie Bergeron

Naissance:
M. et Mme Arthur Blais, née Colombe Renaud, de Granby, sont les heureux parents d'un fils, né le 1er octobre et baptisé le 7 octobre en l'église de Granby, sous les prénoms de Joseph, André, Lucien. Parrain M. Lucien Blais, de Montréal, marraine Mlle Alexina Blais, de Montréal, tante de l'enfant. Nos félicitations.

DECES
Le 9 octobre ont eu lieu les funérailles de Isidore Guillemette, 6-poux de feu Arthémise Venne, décédé à l'Hospice de Montmagny, le 7 octobre, à l'âge de 87 ans.

Le 4 octobre est décédé M. Emé-ric Morin, fils de feu M. Arthur Morin, décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis à 48 ans. Son service a eu lieu le 3 octobre.

RETRAITES FERMEES A NO-TRE-DAME DU CENACLE

Du 15 au 18 octobre pour dames;
Du 18 au 21 pour jeunes filles;
Du 22 au 25 pour dames tertiar-res;
Du 25 au 28 pour jeunes filles.
Pour renseignements et inscription s'adresser à
Mme J.W. Berger
ou à
651, rue St-Cyrille, Québec.

Logement demandé

Prendrait possession immédiate-ment ou aussitôt que possible.
M. JOSEPH FOURNIER,
11, rue Champlain, Montmagny.
12-3 fs

Nous souhaitons un prompt réta-blissement à M. Jean-Paul Nor-mand, qui est de retour dans sa fa-mille après avoir passé quelques se-maines à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

LISEZ NOTRE JOURNAL

Baptêmes:

Le 4 octobre a été baptisée Marie Laure, Françoise, enfant de M. et Mme Armand Lavoie (née Emélie Fortin). Parrain et marraine: M. et Mme Frédéric Fortin, grands-parents de l'enfant.

A VENDRE

Brûleurs de Poêle SILENT Glow et A.B.C. Nouveaux brûleurs à huile, Silent Glow et A.B.C. Vendus par:
Jos. PARADIS,
73, rue du Dépot,
Montmagny, Tél. 138

M. et Mme O'Neil Rioux née Si-mone Filion) sont les heureux pa-rents d'une fille, baptisée le 5 octo-bre, sous les noms de Marie, Thérè-se, Huguette. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Rioux, oncle et tante de l'enfant.

J'informe les dames et demol-selles que je suis la représentante de la maison "SPENCER COR-SET" et je sollicite l'encourage-ment des personnes désireuses de se procurer un corset fait sur me-sure et à leur taille.

Marie-Blanche Fortier
Tél. 39
Montmagny
26mai-JNO

A M. et Mme Phidèle Bélanger (née Marguerite Bourgault) est né un fils, baptisé le 7 octobre, sous les noms de Joseph, Hector, Léon. Par-rain et marraine: M. et Mme Char-les-Henri Lemieux, oncle et tante de l'enfant.

PELLE CONVOYEUSE MECA-NIQUE

Capacité 1-4 verge Nos P et H700 et P et H600. P et H206, capacité 3-4 verge, aussi grue 3-8 montée sur camion, Tracteur Diesel International TD40 (47.5 C.V.) En-gins "Diesel" complets D11000 (125 C.V.) D8800 (110 C.V.) PD80 (100 C.V.) PD40 (62.5 C.V.). Autre équi-pement de construction et de mou-lin à scie. Ecrire pour renseigne-ments à:
Leventhal Co. Machinery Agents,
Winnipeg, Canada.

Le 7 octobre a été baptisé Joseph, Jean Claude, enfant de M. et Mme Roch Fréchette (née Imelda Boutin). Parrain et marraine: M. et Mme Emile Boutin oncle et tante de l'enfant, représentés par M. et Mme Georges Coulombe.

Le 7 octobre a été baptisé Joseph Léon, Jean, Marc, enfant de M. et Mme Alfred Lacombe (née Annette Mercier). Parrain, M. Léo Marossette; Marraine Marguerite Lacombe, tante de l'enfant.

Le 7 octobre a été baptisé Joseph, Magloire, Jean-Louis, enfant de M. et Mme Alfred Lacombe (née An-née Mercier). Parrain et marraine: M. et Mme Magloire Coulombe, grand-oncle et grand-tante de l'enfant.

M. et Mme Léopold Blais (née Yvette Baillargeon) sont les heu-reux parents d'un fils, baptisé le 8 octobre, sous les noms de Joseph, Amédée, Yvon. Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Blais, grands-parents de l'enfant.

Le 9 octobre a été baptisée Ma-rie, Rosalie, Dianne, enfant de M. et Mme Arthur Robin née Rosalie Fournier). Parrain M. Emile Fournier, oncle de l'enfant; marraine Irène Fournier tante de l'enfant.

Le 4 octobre est décédé M. Emé-ric Morin, fils de feu M. Arthur Morin, décédé à l'Hôtel-Dieu de Lé-vis à 48 ans. Son service a eu lieu le 3 octobre.

Le directeur d'une école m'a dé-jà écrit trois lettres me suppliant de lui envoyer un ballon (football) afin que ses enfants puissent jouer, dans la cour. Mais, les règlements de la poste m'interdisent d'envoyer l'objet demandé. De sorte que mon correspondant doit donner à ses en-fants un ballon fait de guenilles fic-elées — lorsqu'il a assez de guen-illes pour composer un ballon as-sez gros.

Evidemment, les brillants cer-veaux qui ont dressé le casse-tête chinois des règlements postaux a-vaient certainement des motifs pour agir comme ils l'ont fait. Mais le public ne les voit pas, ces raisons et il commence à en avoir par-des-sus la tête de ces chinoïseries que j'ai entendus là-dessus. La charité n'est-elle possible que lorsqu'elle a été soigneusement enveloppée dans des formules remplies par des fon-cionnaires qui retirent leurs sala-ires du public et donnent le nom de charité à leur travail.

Je soumetts donc que toute cette

Secours aux européens

Lettre du R. P. Ledit, s.j.
Récemment, la "Gazette" de Montréal, insista sur la nécessité de secourir les Européens comme justification du rationnement de la viande. A cet éditorial, le R. P. Joseph-H. Ledit, s.j., de Montréal, répondit par une lettre ouverte que le journal publia le 15 septembre et dont nous donnons la traduction ci-dessous:

Monsieur,
J'ai lu avec une égale attention la nouvelle relative au rationnement de la viande et vos enthou-siastes commentaires en faveur de cette mesure, dans la "Gazette" d'aujourd'hui. J'ai l'honneur de vous soumettre les observations suivantes là-dessus. Si, par hasard, elles amènent des améliorations, les peuples d'Europe vous en seront très reconnaissants.

Car, avec le contrôle voulu, une bonne partie des secours destinés à l'Europe pourrait être expédiée par l'entremise des particuliers. Les dons individuels provoquent tou-jours une plus vive reconnaissan-ce chez les destinataires que les en-vois officiels. Or, précisément, tous ceux d'entre nous qui ont tenté de faire quelque chose pour des Euro-péens de leur connaissance, ont ab-andonné leurs démarches en dés-espoir de cause.

En effet, on nous charge d'abord \$2.05 de frais de postes pour un colis de 10 livres à destination de la France et \$2.15 pour un colis de 11 livres. Cela fait bel et bien \$410. la tonne. Et par-dessus le marché on ne nous donne aucune garantie que notre envoi parviendra à des-tination. En tout cas, en ce qui me concerne, environ 25 pour cent des colis que j'ai expédiés outre-mer se sont perdus en route. Par ail-leurs, je lis dans un bulletin officiel publié en Suède que le taux de transport des marchandises de Stockholm à New-York est de \$8.00 la tonne! Et je parie que les envois y sont couverts par une assuran-ce de \$11 et tout de même une jolie différence de \$410. à \$8. la tonne. Evidemment, les affaires sont les affaires et ceux qui veulent faire la charité à tout prix sont tout sim-plement les naïfs.

En outre, on nous interdit d'en-voyer des colis de plus de 11 livres de poids. Imaginez-vous Un colis de 11 livres pour la population de tout un collège, toute une école, de tout un orphelinat ou de toute une communauté religieuse. C'est ridi-cule. Et pourtant, vous ne sauriez croire combien ceux qui reçoivent ces cadeaux vraiment insignifiants sont heureux et reconnaissants. J'ai déjà reçu 70 lettres de remer-ciements, venant de presque toutes les villes de France, et j'en attends encore plus, si mes colis n'ont pas été dévalisés en cours de routes. Or dans toutes ces lettres mes corres-pondants louent la charité des Cana-diens, et admirent le fait que ceux-ci se soient souvenus de leurs amis français dans la souffrance. Autant dire que chacun de ces pe-tits colis est devenu un véritable ambassadeur de l'amitié cana-dienne en France.

Et cependant, on ne nous permet d'y envoyer de vêtements. Sule-ment des vêtements usagés. Si, par exemple, nous avons une bonne pièce d'étoffe, il faut que nous la découpons, que nous en faisons ti-rer des vêtements, que nous les fas-sions porter par quelqu'un et lors-qu'ils seront dûment salis et frois-sés, alors nous pouvons les expé-dier en France! Naturellement, on nous demande de croire dur comme fer que ces vêtements ainsi taillés à distance feront comme un gant aux personnes à qui nous les envoyons! Evidemment, dans la pauvreté, on ne regarde pas à la coupe du vê-te-ment qui est donné. Du moins, n'est on pas censé le faire. C'est sans dou-te là ce qu'on veut enseigner aux français. En tout cas, ceux-ci nous écrivent et réclament des chaussu-res. Très bien, mais il faut d'abord que quelqu'un les use ici, au Cana-da avant que nous les envoyions ou-tre-mer.

Le directeur d'une école m'a dé-jà écrit trois lettres me suppliant de lui envoyer un ballon (football) afin que ses enfants puissent jouer, dans la cour. Mais, les règlements de la poste m'interdisent d'envoyer l'objet demandé. De sorte que mon correspondant doit donner à ses en-fants un ballon fait de guenilles fic-elées — lorsqu'il a assez de guen-illes pour composer un ballon as-sez gros.

Evidemment, les brillants cer-veaux qui ont dressé le casse-tête chinois des règlements postaux a-vaient certainement des motifs pour agir comme ils l'ont fait. Mais le public ne les voit pas, ces raisons et il commence à en avoir par-des-sus la tête de ces chinoïseries que j'ai entendus là-dessus. La charité n'est-elle possible que lorsqu'elle a été soigneusement enveloppée dans des formules remplies par des fon-cionnaires qui retirent leurs sala-ires du public et donnent le nom de charité à leur travail.

Je soumetts donc que toute cette

LA VIE MISSIONNAIRE

(suite de la page 1)

LES ILES PHILIPPINES

Nos Missions du Luzon sont fort éprouvées
Deux évêques ont perdu la vie, trois autres ont subi la captivité. Dans Manille même la capitale de l'île, les Japonais ont mis à mort 82 prêtres et Frères missionnaires. Le Père Théodore Buttenbruch, S.V.D. subit une mort violente vic-time de son zèle pour les prison-niers militaires.

A Malote, cinq Pères de St-Col-omban perdent la vie au main de l'ennemi, dans le cours du mois d'avril dernier. Un de leurs fidèles a partagé leur sort.
Milton Chase, un correspondant de guerre, annonçait à la radio, en mars dernier, que les bombes ve-naient de réduire en cendres la vaste cathédrale de Manille. Qua-tre fois détruite, 3 fois reconstruite, espérons que, bientôt, elle renaitra pour la quatrième fois de ses ruines.

Les Pères Belges de la Congrégation I.C.M. n'ont plus d'établisse-ments sur Luzon. Tous, églises, chapelles, écoles et hôpitaux ont é-té rasés.
Destruction et reconstruction
Lorsque le général Douglas Mac-Arthur donna l'ordre de réouvrir toutes les écoles des Iles Philippi-nes, les missionnaires catholiques au travail dans les Iles se trouvè-rent en face de sérieuses difficultés. Presque toutes les écoles de la mis-sion avaient été détruites pendant la guerre, les manuels de classe a-méricains avaient été confisqués ou brûlés par les Japonais et il y a-vait pénurie de personnel due aux blessés et aux morts.

La manière par laquelle les re-ligieuses Augustines Belges réor-ganisèrent leurs oeuvres, illustre comment l'ordre de MacArthur fut exécuté. Avant la guerre, un grou-pe de ces religieuses à Manille a-vait de vastes et modernes cons-truction abritant quelque douze cents élèves, le collège de Santa Te-resa. Ces édifices furent entière-ment détruits pendant la guerre, onze religieuses et cinq prêtres Scheut sont décédés au cours des hostilités, tandis que nombre d'au-tres furent mutilés et blessés. Les membres survivants du personnel louèrent des huttes abandonnées et lancèrent la nouvelle de la ré-ouverture de l'école. Le premier jour on eut huit cents étudiants et, à moins d'une semaine d'intervalle, le nombre s'accrut à 1,400. On fai-sait les classes dans des hangars et en plein air; de gros rochers et des madières rugueuses servaient de pupitres. Les religieuses et les prêtres doublèrent les classes.

Les travaux de reconstruction des missionnaires Belges sont main-tenant commencés. \$29,000 ont été envoyés par le peuple appauvri de Belgique. Le R. Ernest Dieltiens, directeur de la maison belge aux Etats-Unis envoie les fonds versés par les catholiques américains. Qua-rante années de labeur et au delà de trois millions de dollars en cons-tructions, ont été complètement per-dus par les missionnaires Belges.

PRIX GAGNES

(suite de la page 4)
Section 323 Reines Marguerites
1er prix J. Ernest Samson; 2e prix P. N. Michaud; 3e prix Arthur Cou-lombe; 4e prix Horace Lecompte; 5e prix Eug. G. Fournier; 6e prix Mme Vve Jos. Samson; 7e prix J. H. Minville.
Section 324 Pensées
1er prix Mme Vve Jos. Samson; 2e prix Jos. L. Picard; 3e prix Thad-dée Marois; 4e prix J. Ernest Sam-son; 5e prix Mme Ths. Fournier; 6e prix Arthur Coulombe.
Section 325 Pois de senteur 1er prix Adrien Morin; 2e prix Mme Vve Jos. Samson; 3e prix J. Ernest Samson.
Section 326 Immortelles 1er prix Alexandre Fournier; 2e prix Mme Narcisse Blais; 3e prix Thad-dée Marois; 4e prix Mme Vve Jos. Sam-son.
Section 327 Roses 1er prix Nar-cisse Béchard; 2e prix Wilfrid Lau-rendeau; 3e prix P.N. Michaud.
Section 329 Bouquet de table, le plus beau et le plus varié 1er prix Horace Lecomte; 2e prix Mme Nar-cisse Blais; 3e prix P. N. Michaud 4e prix Xavier Caron; 5e prix J. Ernest Samson; 6e prix Narcisse Guil-mont; 7e prix Arthur Coulombe; 8e prix Mme Onésime Blais.
Section 330 Fleurs coupées, Col-lection de petits bouquets 1er prix Mme Vve Jos. Samson; 2e prix J. Ernest Samson; 3e prix Emile Gau-

MM. Charles Létourneau et Al-mé Marier à Québec le 2 octobre.
Mme Edmond Marier après a-voir passé un mois à l'Hôpital nous est revenu en bonne voie de guéri-son.

M. et Mme Taddée Caron et Mme Arthur Pelletier étaient en vi-site chez des parents et amis à la Rivière Quétel le 9 septembre.

En visite chez MM. Joseph et Ro-land Létourneau M. et Mme Omer Deschênes, leur bébé Marcel, M. et Mme Alexis Leblanc, leur fils Ro-bert et Clément tous de Québec, M. et Mme Arthur Pelletier de Ste-Louise.

M. et Mme Albert Deschênes en visite à Ste-Anne de la Pocatière chez des parents.

St Roch des Aulnaies
(Suite de la page 3)
bre de témoignages de sympathie auxquels nous joignons nos condo-léances les plus sincères.

MARIAGE

Le 22 septembre a été béni le mariage de M. Georges Pelletier, fils de feu M. Charles Pelletier et dame Catherine Francoeur avec Mlle Gilberte Pelletier, fille de M. Armand Pelletier et dame Anna Bérubé décédée. Les nouveaux époux sont partis en voyage de no-ces pour Montréal.

Nos vœux de bonheur les accom-pagnent.
M. et Mme Silvio Desjardins é-taient de passage à St-Roch des Aulnaies chez M. et Mme Charles Eug. Marier.

LES NETTOYEURS...

SONT INFLAMMABLES...
Ne faites jamais usage de gazo-line, naphte ou pétrole près de la flamme. Ne fumez pas en faisant usage de NETTOYEUR. Une étincelle suffit pour un drame. Soyez prudentes avec les netoy-"non inflammables" comme avec les autres.

PPEVENONS LES INCENDIES
histoire de secours aux Européens soit de nouveau mise à l'étude et confiée à des hommes qui ont dans la poitrine un coeur bien vivant et non pas un signe de dollar ou un texte de règlement
Joseph-H. LEDIT.
Montréal, le 10 septembre 1945.

CINEMA TACHE

14-15-16 Oct.
BROADWAY QUI DANSE
Avec
Fred Astair, Eleanor Powel, George Murphy.
Version française du film BROADWAY MELODY
Dimanche 3 représentations
Première à 2.00—6.30—8.45
Lundi et Mardi à 8.00
18-20 Oct.
DRAGON SEED
Avec
Catherine Hepburn, Turhan Bey et Walter Huston.
Jeudi et Samedi seulement.
Vendredi vue de l'Emprunt de la Victoire.
Entrée Libre.
Admission 0.35

DECES DE Mlle

Marguerite Proulx

Offrandes déposées sur cette tombe.
GRAND MESSES
M. et Mme Ulric Proulx, M. An-toine Proulx, M. et Mme Louis La-tulippe, Mme Jos. Masson et fami-ly, M. et Mme Roch Fréchette, Les Etudiants en Pêcheries de Ste-An-ne, Les Etudiants en Agronomie et en Pêcheries de Ste-Anne, M. et Mme Philippe Béchard, Capt. et Mme Georges Coulombe.
Messes Privilegiées
M. et Mme Maurice, Mlles Gazi-Mlle Gisèle Coulombe, M. Adélar-Fréchette, Mlle Maria Létourneau, M. et Mme Paul-Aimé Proulx, Mlles E. et Alice Michon, M. Phi-lippe Morin, Mlle B. Yvonne Ber-nier, M. et Mme André Béchard, Mlle Estelle Cloutier, M. et Mme Donat Létourneau, M. André Proulx, M. et Mme Gérard Mar-quis, M. Roger Roy e.e.m., Mme Eugène Tondreau, Mme Eustache Coulombe, Mme Philippe Berzian, Mlle Anselmie Thibault, Ste-Anne, Mlle Ernestine Fréchette, M. et Mme Philippe Roy, M. et Mme Ma-rille Fréchette, Mme Camille La-berge, Mme Maurice Marquis, M. et Mme Ernest Proulx, M. et Mme J.W. Berger, M. et Mme Paul Mer-cier, M. et Mlle Dubé, Mlle Rita Normand, Mlles Alice Fréchette, Violette Boulet, M. et Mme Rodol-phe Gagnon, La Famille Roch-Fradette, M. Antonin Casault, Mme Alphonse et Mlle A. Cloutier, M. et Mme Alfred Lemieux, M. l'abbé Clément Leclerc prêtre, M. et Mme Gérard Caron, M. et Mme Jules Fréchette, Mlle Cécile Gaudreau, Mlle M. Anna Fournier, M. et Mme Charles-Henri Dubé, M. Elzéar Campagna, Mme Alfred Boulange, Mlles A. et D. Béchard M. et Mme P. Casault, M. et Mme C. Roy, M. et Mme A. Fréchette.

Affiliations (de messes)
M. et Mme N. Beaudoin, M. M. Fradette, M. et Mme I. Poirier et famille, Mlle G. Poirier, M. et Mme A. Létourneau, Mme N. Gendreau, M. et Mme A. Létourneau, Mlles M. Vézina, M. et Mme A. Marti-let, M. et Mme Laurent Fournier, M. et Mme U. Tétu, Mlle M. Proulx, Mlle M. S. Blanchet, Mlle L. Masson, Mlle M. Carrignan, Mlle G. et Gene-vieve Bernier, M. et Mme N. Lemieux, Mlle R. Michaud, M. et Mme L. Pelchat, Mlle N. Cloutier, M. et Mme N. Morin, Famille Napoléon-Béyanger, Famille P. Létourneau, M. et Mme E. Méthot, M. et Mme J. Paré.
Bouquets spirituels
Mlle M. Létourneau, M. Roger Pierre, P. Denis et Mlles Monique et Odette Fréchette.

Notre journal réitére ses symp-thies à Mme Ulric Proulx et sa fa-mille.

AVIS

J. B. Laliberté Limitée
— ET —
J. B. Laliberté Inc.

Les soussignés désirent aviser les actionnaires des compagnies sus-nommées et le public en général qu'ils ne sont plus ni directeurs ni actionnaires des dites compa-gnies
J. E. COLLIN, L. DEGRAUWE, RAOUL GARNEAU

Grande vente "REXALL"

à Un centin
Mercredi — Jeudi — Vendredi — Samedi
17, 18, 19 et 20 octobre
à la Pharmacie Bergeron
Montmagny, P. Q.
TEL.: 333

L'INCENDIE...



Un fanal mal placé peut mettre le feu au foin ou aux murs.
PPEVENONS LES INCENDIES

dreau; 4e prix Horace Lecomte; 5e prix Jos. Caouette.
Section 331 Phlox annuelles 1er prix Armand Gagné; 2e prix Jos. Caouette; 3e prix Arthur Coulom-be; 4e prix P. N. Michaud; 5e prix J. Ernest Samson; 6e prix Hercule Nicole; 7e prix Mme Vve Jos. Sam-son.

Section 324 Pensées
1er prix Mme Vve Jos. Samson; 2e prix Jos. L. Picard; 3e prix Thad-dée Marois; 4e prix J. Ernest Sam-son; 5e prix Mme Ths. Fournier; 6e prix Arthur Coulombe.

Section 325 Pois de senteur 1er prix Adrien Morin; 2e prix Mme Vve Jos. Samson; 3e prix J. Ernest Samson.

Section 326 Immortelles 1er prix Alexandre Fournier; 2e prix Mme Narcisse Blais; 3e prix Thad-dée Marois; 4e prix Mme Vve Jos. Sam-son.

Section 327 Roses 1er prix Nar-cisse Béchard; 2e prix Wilfrid Lau-rendeau; 3e prix P.N. Michaud.

Section 329 Bouquet de table, le plus beau et le plus varié 1er prix Horace Lecomte; 2e prix Mme Nar-cisse Blais; 3e prix P. N. Michaud 4e prix Xavier Caron; 5e prix J. Ernest Samson; 6e prix Narcisse Guil-mont; 7e prix Arthur Coulombe; 8e prix Mme Onésime Blais.

Section 330 Fleurs coupées, Col-lection de petits bouquets 1er prix Mme Vve Jos. Samson; 2e prix J. Ernest Samson; 3e prix Emile Gau-

MM. Charles Létourneau et Al-mé Marier à Québec le 2 octobre.

Mme Edmond Marier après a-voir passé un mois à l'Hôpital nous est revenu en bonne voie de guéri-son.

M. et Mme Taddée Caron et Mme Arthur Pelletier étaient en vi-site chez des parents et amis à la Rivière Quétel le 9 septembre.

En visite chez MM. Joseph et Ro-land Létourneau M. et Mme Omer Deschênes, leur bébé Marcel, M. et Mme Alexis Leblanc, leur fils Ro-bert et Clément tous de Québec, M. et Mme Arthur Pelletier de Ste-Louise.

M. et Mme Albert Deschênes en visite à Ste-Anne de la Pocatière chez des parents.

St Roch des Aulnaies
(Suite de la page 3)
bre de témoignages de sympathie auxquels nous joignons nos condo-léances les plus sincères.

MARIAGE

Le 22 septembre a été béni le mariage de M. Georges Pelletier, fils de feu M. Charles Pelletier et dame Catherine Francoeur avec Mlle Gilberte Pelletier, fille de M. Armand Pelletier et dame Anna Bérubé décédée. Les nouveaux époux sont partis en voyage de no-ces pour Montréal.

Nos vœux de bonheur les accom-pagnent.
M. et Mme Silvio Desjardins é-taient de passage à St-Roch des Aulnaies chez M. et Mme Charles Eug. Marier.

LES NETTOYEURS...

SONT INFLAMMABLES...
Ne faites jamais usage de gazo-line, naphte ou pétrole près de la flamme. Ne fumez pas en faisant usage de NETTOYEUR. Une étincelle suffit pour un drame. Soyez prudentes avec les netoy-"non inflammables" comme avec les autres.

PPEVENONS LES INCENDIES
histoire de secours aux Européens soit de nouveau mise à l'étude et confiée à des hommes qui ont dans la poitrine un coeur bien vivant et non pas un signe de dollar ou un texte de règlement
Joseph-H. LEDIT.
Montréal, le 10 septembre 1945.